



# INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

## DATA PRIVACY INFORMATION

CoderFest 2023

*English version below*

Skupina Deutsche Telekom pripisuje veľký význam ochrane Vašich osobných údajov. V zmysle **čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov**, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“), by sme Vám radi poskytli nasledujúce informácie:

- 1. PREVÁDZKOVATEĽ:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Moldavská cesta 8B, 040 11 Košice, IČO: 52 934 039
- 2. KONTAKTNÉ ÚDAJE ZODPOVEDNEJ OSOBY:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
- 2. ÚČEL SPRACÚVANIA:** Účelom spracúvania osobných údajov dotknutej osoby je registrácia dotknutej osoby na podujatí.
- 3. PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA:** Oprávnený záujem Prevádzkovateľa v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR.  
Oprávneným záujmom Prevádzkovateľa pri spracúvaní vyššie uvedeného rozsahu osobných údajov je zabezpečiť účasť dotknutej osoby na podujatí. Oprávnený záujem Prevádzkovateľa neprevažuje záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby.
- 4. PRÍJEMCOVIA / KATEGÓRIE PRÍJEMCOV:** OneClick.Systems s.r.o., Strojárska 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa
- 5. DOBA UCHOVÁVANIA:** Počas doby nevyhnutnej na splnenie účelu spracovania osobných údajov, najdlhšie však počas doby 30 dní po skončení podujatia.
- 6. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETEJ KRAJINY ALEBO MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCII:** Nevykonáva sa
- 7. INFORMÁCIA, ČI JE POSKYTOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ZÁKONNOU ALEBO ZMLUVNOU POŽIADAVKOU ALEBO POŽIADAVKOU, KTORÁ JE POTREBNÁ NA UZAVRETIE ZMLUVY:** Poskytnutie osobných údajov nie je zmluvnou ani zákonnou požiadavkou ani požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy s dotknutou osobou.
- 8. INFORMÁCIA, ČI JE DOTKNUTÁ OSOBA POVINNÁ POSKYTNÚŤ OSOBNÉ ÚDAJE, AKO AJ MOŽNÉ NÁSLEDKY NEPOSKYTNUTIA TAKÝCHTO ÚDAJOV:** Dotknutá osoba nie je povinná poskytnúť osobné údaje. Neposkytnutie týchto údajov má za následok neumožnenie účasti dotknutej osoby na podujatí.
- 9. AUTOMATIZOVANÉ ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA:** Nevykonáva sa.
- 10. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY:**  
V súlade s GDPR má dotknutá osoba nasledujúce práva:
  - a) Právo na prístup k osobným údajom** (o kategóriách spracovaných osobných údajov, o účeloch spracovania, o príjemcoch údajov, predpokladanej dobe uchovávaní);
  - b) Právo opravy alebo doplnenie nepresných, neúplných osobných údajov;**
  - c) Právo na výmaz osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - d) Právo namietat' voči spracúvaniu osobných údajov**, ktoré Prevádzkovateľ spracúva na základe vyššie uvedeného oprávneného záujmu;
  - e) Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**, ak výmaz nie je možný alebo povinnosť vymazania sa spochybňuje;
  - f) Právo na prenosnosť osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - g) Právo podať sťažnosť dozornému orgánu**, ktorým je Úradu na ochranu osobných údajov, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)



# INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

## DATA PRIVACY INFORMATION

### CoderFest 2023

---

Deutsche Telekom Group attaches great importance to protect your personal data. Hereby we would like to inform you according to the **Art. 13 of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such a data** (General Data Protection Regulation) (hereinafter as the „GDPR“) about processing your personal data:

- 1. CONTROLLER:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Moldavská cesta 8B, 040 11 Košice, IČO: 52 934 039
- 2. CONTACT DETAILS OF THE DATA PROTECTION OFFICER:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
- 3. PURPOSE OF THE PROCESSING:** The purpose of processing the data subject 's personal data is registration of data subject at the event.
- 4. LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING:** Legitimate interest of the Controller in the meaning of the Art. 6 (1) f) of GDPR.  
The legitimate interest of the Controller in processing the above-mentioned scope of personal data is to ensure participation of data subject at the event. The interests of fundamental rights and freedoms of the data subjects are not overridden by the interests of the Controller.
- 5. THE RECIPIENTS / CATEGORIES OF RECIPIENTS:** OneClick.Systems s.r.o., Strojársená 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa
- 6. THE PERIOD FOR WHICH THE PERSONAL DATA WILL BE STORED:** During the period necessary to fulfill the purpose of personal data processing, but no later than 30 days after ending the event.
- 7. THE TRANSFER PERSONALDATA TO A THIRD COUNTRY OR INTERNATIONAL ORGANISATION:** Not executed
- 8. THE INFORMATION WHETHER THE PROVISION OF PERSONAL DATA IS A STATUTORY OR CONTRACTUAL REQUIREMENT OR REQUIREMENT NECESSARY TO ENTER INTO A CONTRACT:** The provision of personal data is not a contractual or legal requirement nor a requirement that is necessary for the conclusion of a contract with the data subject.
- 9. THE INFORMATION WHETHER THE DATA SUBJECT IS OBLIGED TO PROVIDE THE PERSONAL DATA AND OF THE POSSIBLE CONSEQUENCES OF FAILURE TO PROVIDE SUCH DATA:** The data subject is not obliged to provide personal data. The failure to provide consent to process personal data will result in non-participation of the data subject at the event.
- 10. AUTOMATED DECISION-MAKING, INCLUDING PROFILING:** Not executed
- 11. RIGHTS OF DATA SUBJECT:**  
In accordance with GDPR, the data subject has the following rights:
  - Right of **access to personal data** (on categories of personal data processed, processing purposes, data recipients, expected retention period);
  - Right to **correct or complete inaccurate, incomplete personal data**;
  - Right to **erasure** personal data under the conditions set out in the GDPR;
  - Right to **object to processing of personal data**, which are processed by the Controller based on above mentioned legitimate interest;
  - Right to **restriction** of processing of personal data where erasure is not possible or the erasure obligation is disputed;
  - Right to **data portability** under the condition set out in the GDPR;
  - Right to **lodge a complaint** with a supervisory authority, which is the OFFICE FOR PERSONAL DATA PROTECTION, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)